

## 范徐麗泰太平紳士主禮畢業典禮 勉勵同學堅定信念

我校第卅一屆畢業典禮已於零五年十二月一日舉行，是次為我校首屆學士學位畢業典禮，並邀得立法會主席范徐麗泰太平紳士及校董岑才生太平紳士作主禮嘉賓，對五百九十九位畢業生勉勵。

### 范太勉勵學生專心致志

范徐麗泰太平紳士在文學院及社會科學院畢業典禮上致辭，肯定了校長、校監和全體教職員推動我校發展的努力，並謂我校離成為首所香港私立大學的目標不遠。她勉勵畢業生不要辜負學校的期望，運用在學校學到的知識和價值觀服務社會，要學習校長、校監的堅定信念，一旦認定目標，便要專心致志，力爭上游，雖百折而不回。

畢業禮上，先由校董會主席丁鶴壽博士致歡迎辭。丁博士表示：「樹仁已具備了私立大學的條件，期望在不久的將來，樹仁學院將正名為『樹仁大學』。」他並勉勵畢業生：「我們期待你們這批生力軍投入社會，將你們的知識，學以致用，將樹仁『敦仁博物』的精神發揚光大。」

### 岑才生主禮商學院畢業禮

校董岑才生太平紳士在商學院的畢業典禮上致辭，贈言畢業生「滿招損，謙受益」。他表示：「無論選擇繼續升學還是投身社會，都要抱著不斷學習的精神。」他又期望畢業生能秉承校長、校監創校精神和毅力，一一克服遇到的艱辛、困難。



■ 拋開四方帽後，畢業同學便邁進人生另一階段。



■ 范徐麗泰太平紳士與畢業同學合照。

頒授學銜的過程中，畢業生謹慎地接過畢業證書，這一紙證書，不僅是他們埋首苦讀的成果，亦是他們從校園踏入社會的證明。

### 學習四年望回饋社會

畢業生對曾寒窗四載的母校依依不捨，並謂母校伴著他們成長，他們亦見證著母校的不斷進步。校舍的裝修、師資的增添、宿舍文康大樓的落成及各課程通過香港學術評審局的評審，見證了我校建設的新里程。

社會學榮譽文憑畢業生謝偉文感謝母校給予他一個繼續升學的機會，並表示很高興見證到母校的成長。會計學榮譽商學士畢業生梁采姿表示：「在樹仁四年中亦有艱苦的過程，但在這過程中亦喜見自己想法上的成長，畢業後希望努力工作，貢獻社會。」

畢業同學在學四年除了得到豐富知識外，亦獲得珍貴的友誼。畢業典禮過後，身穿畢業袍，頭戴畢業帽的畢業生紛紛拉著同學們在校園拍照，為這珍貴的一刻作出見證。



1. 校長鍾期榮博士和立法會主席范徐麗泰太平紳士在台上為畢業同學見證。
2. 畢業同學在校外留影。
3. 眾人都莊嚴肅穆參加畢業典禮。
4. 校監胡鴻烈博士授予學位及文憑。

## 范徐麗泰主席籲同學持續學習

胡校監、鍾校長、各位嘉賓、各位老師、各位同學：

承蒙邀請出席香港樹仁學院第卅一屆畢業典禮，我感到十分榮幸。

樹仁學院在一九七一年由胡鴻烈博士和鍾期榮博士自資創立，以「敦仁博物」為校訓，致力提供全人教育。樹仁學院不但向同學傳授知識，更重視人格的培育，教學生待人接物之道。「敦仁」是自然趨於「仁」，並能孜孜不倦地踐履「仁」。學院重視學生如何做人，教導學生以「仁心」行「仁道」。

過去三十年，胡校監和鍾校長不辭勞苦、堅定不移地推動樹仁學院的發展。此時此刻，更令我深深體會到「敦仁」的涵義，胡校監和鍾校長，正是以身作則，向學生示範要怎麼做人。

### 樹仁可望成首所私立大學

樹仁學院能夠從一所私立學校發展至今天規模具備的高等院校，人才輩出，全賴胡校監和鍾校長的無私奉獻、全體教職員的共同努力，以及社會上的熱心人士的鼎力支持。樹仁學院在今年秋季，新學年開辦十個榮譽學士學位課程，加上樓高三十層的學生宿舍文康大樓落成啓用，相信樹仁學院爭取成為首間香港私立大學的目標，已經不遠。

我衷心向今天畢業的五百九十九位同學道賀。你們取得的文憑和學位，是你們孜孜不倦、勤奮用功的成果，是實至名歸的。

各位同學，從學校步入社會，是人生重要的一步。香港目前面對不少挑戰，你們也無可避免地要面對這些挑戰。人生會有起伏，面對挫折，難免會感到沮喪，在這時候希望你記起你們的校訓，學習胡校監和鍾校長的堅持和執著。由於他倆對教育的堅定信念，才有今日的樹仁學院。

各位同學，香港是多變的社會，在社會上工作多年的人，無論是青年，壯年，或是步入老年，都要不斷進修，來充實自己。

我衷心祝願你們展翅高飛，鵬程萬里。多謝各位！

畢業典禮講詞  
立法會主席范徐麗泰 GBS 太平紳士  
二零零五年十二月一日

### 更正啟示

二零零五年十一月《樹仁簡訊—宿舍文康大樓開幕特刊》中，頁一有關〈李國章局長主禮文康大樓開幕禮〉一文，第四段更正如下：

對於我校以升格為大學目標的看法，李局長表示，政府十分支持私立大學的成立。今年樹仁已擁有第一屆學士學位畢業生，教育統籌局會因應樹仁的發展步伐，致力提供協助。

樹仁簡訊

## 校監：大學教育完善人格

各位老師、各位同學：

本人想趁這個機會，與各位談談大學教育的理念，本校校長鍾期榮博士在樹仁第三期學術年刊序言中，曾談到大學教育，不只是灌輸知識與技能，更重要的是啟發思想、發展潛能、培養學生健全完善的人格。

### 做學問勿馬虎

樹仁卅餘年來，堅持「敦仁博物」為校訓。「敦仁」是中國哲理中最高的境界，為要尊重自己則更要尊重他人；為要培養自己更要扶植他人，這是積極的做人態度。「博物」是做學問的態度，既要濬深又要博大，不能馬虎，要窮其究竟。

四年的大學生活，各位要好好打下中英文的基礎，因為錯過了這四年，各位再也沒有機會磨練自己的語文能力，而且目前世界上各種學科均變化得很

快，您目前學了，或許過了幾年就變了或陷於無用，只有語文是永恆不變的。

我校在三十幾年艱苦奮鬥中，發展良多，目前本校有十個學系，已成為榮譽學位課程，準備於本學年內向有關當局正式申請成為大學，可望於一、二年內完成各項手續，以孚各位同學的期望，造福社會，及實現校長多年之心願。

本人謹在此代表樹仁學院祝願各位新同學，在未來四年中，有一個快樂充實及滿懷希望的大學生活，並祝願奮鬥終身勞苦功高的校長早日康復，各位教授同仁享有教學相長之樂趣及身體健康家庭幸福。謝謝各位。

新生入學典禮講詞

校監胡鴻烈博士

二零零五年九月一日

## 新生輔導日 師生積極參與

新生輔導日於二零零五年九月一日至三日舉行，包括開幕典禮及各系舉辦的輔導活動，讓新生融入我校這大家庭中。

### 校長校監勉勵同學

開幕典禮於十時正在邵美珍堂舉行。典禮開始即奏起國歌，全體師生肅立。接著是唱校歌，師生投入，氣氛和諧。然後分別由校長鍾期榮博士及校監胡鴻烈博士致辭，校監向同學講述教育理念，勉勵同學堅守校訓。致辭完畢，教職員便向同學介紹

老師及成員、學生事務及新生輔導服務等。典禮後，同學分成各組別到指定課室，聽取各系教授的講解，加深其對就讀系別的了解。

各系輔導活動於其後兩天進行，內容包括「大專生活面面觀」座談會、校友簡介、學則及與選科的講解、小組分享及校參參觀等。各興趣團體及校隊更於宿舍文康大樓舉辦聯合招募活動，並以「新的我迎接新的你，新生聯招2005歡迎你」作為口號，希望同學踴躍參與，積極投入校園生活。

## 本校老師近期出版書籍

### 會計系

陳天佑

“Corporate Discounted Cash Flow: A Breakthrough Technique in the Evaluation of Capital Expenditures”, *Financial Management*, March 2006, p. 41.

“Follow the Money in 2006”, *A Plus* (official journal of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants), Issue 9, Volume 1, February 2006.

林天恩

“A Post-mortem on Recent US Corporate Scandals”, *Shue Yan Academic Journal*, January 2005, pp.284-312.

李梅

“Local CPA Firms’ Development to Meet Challenges Ahead”, *Shue Yan Academic Journal*, January 2005, P. 313-315.

### 社會系

陳倩

“Temple-building and Heritage in China.” *Ethnology* (University of Pittsburgh) 44 (1): 65-79, 2005.

### 經濟系

袁偉基、朱蘊玲

〈現在不是討論派糖多少的時候〉，載《明報》(2006年3月11日)

〈經濟因素與市民生活開心度調查報告〉，載網站 [http://hk.geocities.com/wlchu\\_hksyc/](http://hk.geocities.com/wlchu_hksyc/)，(2006年3月14日)

### 歷史系

羅永生

《三省制新探 — 以隋和唐前期門下省職掌與地位為中心》，北京：中華書局，(2005年8月初版)。

〈從「玄武門之變」看貞觀政權的形成〉載於，香港城市大學中國文化中心、上海復旦大學出版社合編《九州學林》總十輯，2005年9月。

## 「正名」大學可期 學位銜接課程籌備中

走進校監胡鴻烈博士的辦公室，正值午飯的時間，陽光經窗外射進，胡校監手執一支二、三元買得到的原子筆，正在伏案書寫。當問到他為何還沒有吃飯，他輕聲地說：「我要先把演講辭寫好才吃。」

自去年二月起，陸續有同學入住新建成的宿舍文康大樓，至今入住率已接近一半，而宿舍的開幕禮亦於去年十一月五日正式舉行。

前年五月文康大樓平頂禮時擔任主禮嘉賓的教統局局長李國章曾表示，興建宿舍能令入住的學生進一步體驗團體的精神，擴闊他們的視野和見識。胡校監認為這番說話是有很深遠的意義，他解釋道：「教育是要潛移默化的，我們有了宿舍，更可以實施教育的理想。」

胡校監又指文康大樓的設備完善，同學在內更可俯瞰維港美麗的景色，見證著香港的繁榮，很有意思。

### 本學年收生增兩成

雖然宿舍的入住率不斷增加，但很多同學都對它能否收支平衡十

分關注。胡校監回應說：「現時是要補貼一些，但這些你們不要管，努力讀書就好。」他覺得儘管宿舍要賠錢，但為了同學好，校方也願意做。因為本校的校訓是「敦仁博物」，而「敦仁」就需要長時間的教化，是教育中重要的一環。宿舍文康大樓正正可以加深這方面的培育，樹立良好的校風。

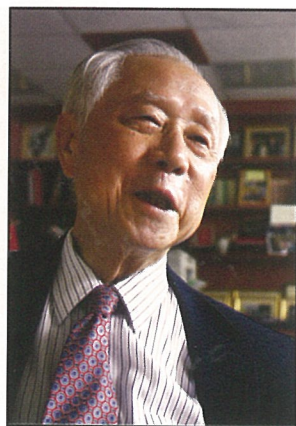
胡校監又為大家帶來喜訊，他表示本學年學校所收的學生增加了兩成有多，主要是集中在工管系及會計系。他很希望我校能發展為一所以人文學科為主的校園大學。

### 本校以人文學科為主

當問到為甚麼不主力開辦理工科目時，他認真地說：「辦理工科並不容易，要有頂尖的成就更難，我們不願意馬虎，要辦就要辦到最好。」

他補充，如果資金充足的話，更想增辦碩士課程，但最重要還是要看政府能不能給我們土地。

說起政府的政策，大家可能都很想知道本校「正名」大學的進度。胡校監笑著說：「這是你們想



■校監胡鴻烈致力樹仁升格為大學。

的，也是我們想的，我當然也想快些正名。」

不過，他也說很多因素都不在控制範圍之內，只盼望政府能早早處理，本校能在今年內正式「正名」大學。

最後，他也不忘勉勵同學：「你們學習一定不可以馬虎，樹仁學院的優良校譽，都是由過往的同學所建立的。」

## 國家教育部副部長袁貴仁訪問本校

二零零六年一月十八日下午，國家教育部副部長袁貴仁教授親臨本校，探訪校長鍾期榮博士及校監胡鴻烈博士，並作友好訪問。

當日下午四時許，袁副部長便以貴賓身分到達本校，校監亦早作準備，親自迎接。袁副部長抵步，即到校監室探望校長，並慰問近況。其後，他便在本校參觀視察。

他先到教學大樓一樓的展覽廳，了解本校歷史。然後即到文康大樓、教師宿舍及學生宿舍參觀，他更對文康大樓的環境及設施表示欣賞。最後，他更參觀了圖書館綜合大樓。而這次近兩小時的探訪活動亦正式結束。



■袁副部長（中）到校長室探望校長。

## 「校友日 2005」校監校友齊慶祝

「校友日 2005」乃我校校友會二十五周年慶祝的首項活動，已於九月二十四日完滿結束。當日雖然懸掛著三號風球，但仍無損校友們對此活動的支持，他們濟濟一堂在宿舍文康大樓舉行慶祝活動。

開幕儀式由胡鴻烈校監主持，他表示非常感謝校友們能抽空出席此項活動。他表示，今年的招生比去年上升了兩成，情況理想。另最近正在籌辦的三個補修學位課程，包括中國語言文學系、會計系及新聞與傳播學系，校友們只須修畢課程，便能取

得學位的資格，令一眾校友都深感欣慰和喜悅。

籌委會主席潘琪偉先生則指出，今年活動的主題是「樹仁心·校友情·共證母校新里程」。這個主題道出了樹仁將會揭開更光輝的一頁，這一切都有賴校友的凝聚力，正如我校校友會的宗旨：「聯絡校友，凝聚力量，回饋母校，貢獻社會」。

另外，張舜堯校董報告，指二零零五年十月份舉辦了為期三天的天津考察交流活動，我校五位商學院學生與他們一起參觀南開大學及天津經濟技術開發區。他表示，藉著是次的交流活動，能在教育、民風及工業發展方面，擦出新的火花，活動亦已如期舉行。

### 參觀宿舍 興奮雀躍

開幕儀式完成後，校友們在我校的學生大使安排下，分批參觀宿舍文康大樓及教學行政大樓。他們先後到過高級教職員及學生的宿舍，全座宿舍文康大樓有二百多間房，現時有一百七十位同學入住，窗外可眺望整個維多利亞海港，景觀一流，一眾校友在參觀過程都顯得很興奮和雀躍，並表示非常羨慕現在的同學能享用這些設施及設備。



■(左起)籌委會主席潘琪偉先生、校友會主席朱博文博士、校監胡鴻烈博士和行政副校長胡懷中博士齊慶祝校友會銀禧紀念。

## 校友朱博文 分享二十五載母校情

校友會主席朱博文博士於一九七一年入讀我校的中國文史系，是第一屆畢業生。七五年畢業後再轉讀英文系，其後於我校圖書館擔任一切事務，為我校服務。

朱博文博士過往為校友會服務了十五年，他談及成立校友會的由來，當時校長希望透過校友會這道橋樑，聚集我校畢業生在一起，共同推動校友會活動，將各屆校友連結起來；同時，亦希望校友之間能因此建立良好的關係。其後，校友麥鴻驥先生決定成立校友會，並註冊為「有限公司」及草擬會章，朱



■朱博文希望校友之間的關係更密切。

博士便被任命為該會秘書，第一屆樹仁校友會便正式成立。

### 師生關係猶如家人

回憶起在校期間，朱博士最回

味的是師生之間猶如「親子」的關係，「當時同學間的相處非常融洽，老師與學生的關係像父子一樣，校長、校監更視學生如子女般看待。畢業後，他們仍會直接稱呼我的名字，很有親切感。」

對於校友會的寄望，朱博士表示希望校友們能踴躍參與該會所籌辦的活動，令校友之間的關係會更密切。另外呼籲剛畢業的校友能加入校友會，「我希望有更多新血加入我們這個大家庭，令我校的校友會的陣容更鼎盛，並使校友會的精神能一直延續下去。」

## 新聞與傳播系：提高寫作量 增實習機會

新傳系第一屆修讀學士學位課程的學生已於上學年畢業，學系明年初將進行覆審，報告畢業生的就業情況和課程內容。

新傳系系主任梁天偉教授表示，評審工作包括將畢業生在各大傳媒機構工作的情況和建樹作一統計，作為評審的一項參考資料，又會安排老師和同學與評審人員見面，以作一個詳細的報告，及解釋最新課程的安排。

新傳系自成為學位課程之後，增添不少與數碼科技相關的學科，例如網頁製作的應用課程。自去年

開始，新傳系更增設網上新聞網站《說在線》，由同學採訪、寫稿和編輯新聞，再上載於網站中，供任何人士觀看。梁教授十分欣賞學生在《說在線》的表現，指他們能自己找到新聞角度。

他補充：「現時的傳媒也走向數碼化，科技發展迅速，因此新傳系的課程亦會朝著網絡方向走，培訓學生，將他們的習作在網上發表。」

此外，今年新傳系系房除了進行翻新工程，由LG5搬至LG2之外，房間面積增加，又加設了兩部



■新傳系主任梁天偉教授滿意學生在《說在線》的表現。

電視供學生收看新聞頻道。梁教授鼓勵同學多使用校內的設施，以免浪費資源。

## 歷史系：發展中外關係史 倡教研同步

歷史系於本學年正式開辦第一屆榮譽學士學位。歷史系系主任鮑紹霖教授表示，課程內容和



■歷史系主任鮑紹霖教授提倡教職員教研同步。

教職員工作範疇方面會作出相應的改革，令教學更臻完善。

課程內容方面，主要分成三部分，包括：中國歷史、世界歷史、中外文化及香港史。鮑教授認為學生對世界問題的認識較少，課程上將會逐步發展中外關係史，讓同學選修一些有關中外關係的科目，了解中國與其他國家的相互影響。

他希望教職員可以實踐教育與學術研究同步，使學生能在講師的

研究上，學到更多相關的知識，也可讓本校歷史系在社會上的地位更快得以確立。

鮑教授相信本校的四年制是一個優勢，他認為大學普及化和三年制的教育過急，學校難有足夠的時間培養學生，使僱主對大學生的滿意程度下降。相反，本校一直實行四年制教育，師資、科目設計及對學生的培訓都會較優勝。

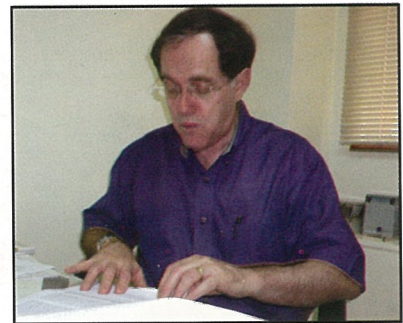
## 社會系：增加選修科目 擴闊知識層面

二零零五年四月，社會學系成功由榮譽文憑課程升格為學位課程。籌備了接近一年的時間，社會學系主任Harold Traver對是次評審的表現表示滿意。

為了配合課程，Harold Traver教授表示社會學系進行了一系列的改革，希望打破呆板的教學機制。首先，學系增加了大量的選修科目供學生選擇，使學生有更多機會接觸不同範疇的知識，得到更全面的發展，而不只是局限於社會學系的科目。

他指出，將會增加課堂作業、研究分享及分組討論，以加強學生各方面的訓練。而且，在評核學生成績時，也會作出相對的調整，如計分會平均分佈於課堂作業、研究分享、考試成績及分組討論這幾方面，使分數更能反映學生的素質。

此外，Harold Traver教授建議取消一年制的課程。他強調，一個學期的課程已足夠學生了解該學科，沒有必要花一年時間去修讀同一學科。相反，應讓學生接觸其他

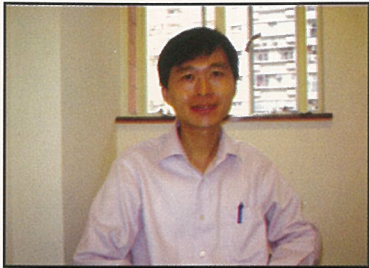


■社會系系主任Harold Traver教授將改善學生的評分制度。

學系的科目，拓展學生眼界，加強他們多方面的知識更為重要。

## 中文系：研習古典文學 打好語文基礎

中國語言文學系於二零零一年已獲得學術評審局的通過，將文憑課程升格為學位課程，將於零六年接受覆審。若通過是次覆



■ 中文系何祥榮副教授正為二零零六年的覆審作準備。

審，需要每五年接受一次覆審。但若評審期間，院校升格為私立大學，則只需按照校方的自我評審制度進行評審。

是次覆審的形式及內容包括審檢二零零一年至二零零五年期間，學系的課程、發展及學生情況等。另外，學術評審局的評審委員將與本校中文系教師、畢業生、僱主及校外顧問進行會議。

中文系副系主任何祥榮博士表示，能看到中文系由文憑升格

學位課程，給他一份莫大的成就感。而最令他感到高興的是「能為同學爭取更好的學歷資格，有助他們日後進修。」

另外，為鼓勵學生自我學習，學系將新增更多選修科，如中文工具書使用法。何博士認為，中文系著重研習古典文學，而學習語文「需要打好基礎」，而其他院校則著重研習近一百年的當代學科，因此我校於這方面較優勢。

## 英文系：新舊兼容 提升質素

英文系於今年九月錄取首批學位課程學生。英文系主任王建元教授指出，該系於本學年的收生情況非常理想，共錄取了近四十位同學，較去年的收生人數多。而且，他對新生的英語水平感到滿意。

王教授以「多元化、兼顧傳統和新舊呼應」來形容現時英文系的課程。英文系升格為學位課程後，課程內容主要分成四大部分，包括文學（包括英國文學和比較文學）、語言學、翻譯學和文化研究，更新增選修學科供同學自由選擇喜愛的學科來修讀。

王教授表示，文化研究是我校英文系獨有的學科，其他大學的英文系現時並沒有此學科。另外，他正在為同學爭取往外國交流的機會，讓同學可處於英語環境學習之餘，又可體驗外國文化。

為了協調課程的改動，英文系於本學年增聘了三位全職教職員。王教授預計，英文系來年也會增聘更多擁有博士學位的教師，以提升教學質素。

最後，王教授希望同學在完成學位課程後，可修讀高等學位課程。至於榮譽文憑學生補修學位課



■ 英文系主任王建元教授指，增選修科有助擴闊學生知識。

程的安排，目前在構思的階段，但估計學生需要修讀的課程，相等於一年全日制課程的分量，但一切仍要留待第一屆榮譽學位學生畢業後，再作定論。

## 2005年各系的新老師名單

我校於本年度增聘更多教職員，提升教學質素。

### 會計系

陳瑞榮博士 副教授

### 工商管理學系

江婉珊女士 兼任講師

### 中文系

張偉保先生 兼任助理教授

廖志強先生 兼任高級講師

蔣治中先生 兼任講師

### 輔導及心理學系

伍月儀博士 高級講師

### 英文系

勞維俊先生 高級講師

Mr. McGovern Richard.E 助理講師

Ms Zazenski Kathryn 助理講師

蔡英材先生 兼任講師

### 歷史系

鮑紹霖教授 系主任

周子峰博士 講師

王國柱博士 講師

陳偉強先生 兼任講師

羅玉芬博士 兼任講師

李媽婷博士 兼任講師

### 新聞與傳播學系

黃仲鳴博士 高級講師

Mr. Gasper Donald.R. 兼任講師

Mr. Joanielho Marcal 兼任講師

Mr. Xavier Gerald Francis 兼任講師

### 法商系

關禮雄博士 兼任講師

陳家昇先生 兼任講師

彭秋嫦女士 兼任講師

### 社工系

陳根錦博士 助理教授

### 社會系

龔曉恩先生 體育部主任及講師

## 良師益友計劃

一年一度的良師益友計劃將開始為期八個月的活動，獲甄選參與此計劃的同學，將透過與良師益友的定期溝通、交流，促進師兄弟姊妹的感情，開拓參加同學的生活視野、增強社交溝通技巧，助同學更清楚自己的就業取向。

這計劃由學生事務處主辦，樹仁校友會協辦，今年已是第三屆。面試成功的同學將被分派一位導師，在往後的八個月內，導師與同學將會自行安排

## 生活體驗之旅

探訪校友工作的機構、出席公司會議、聚餐分享、電話和電郵聯絡等。而兩者之間溝通的方式、內容及次數將由他們自定。

曾參與上一屆良師益友計劃的會計系四年級同學岑瑞芝表示，這個活動很有意義，因為她的導師是上市公司的主席，有大老闆的威嚴。而且他是一位觀察入微的人，除指導她的不足之處，也借用很多比喻，刺激她思考平日忽略了的人生問題，藉此訓練她多角度思考。

## 交流團培訓班 北京增廣見聞

去年暑假，本校學生參加了由香港文匯報主辦，為期八天的「未來之星—中國國情教育培訓班」和由全國學聯舉辦，為期六天的「港澳官方交流團」。

該培訓班可讓本港大學生透過與北京學生、社會人士交流，以及實地考察等方式，讓他們深入了解我國國情。

在八天的行程裡，他們到了故宮、長城、頤和園、天安門、人民大會堂等地遊覽。他們有機會到北京市第二中級人民法院聽審、參觀北京現代汽車有限公司、燕京啤酒集團等國營企業，實屬難能可貴的經驗。

至於「港澳官方交流團」，該團的主要目的是參與在北京人民大會堂舉行的「第十四屆全國學聯開幕大會」。他們亦到北京大學外交部駐港聯合辦事處作訪問，該處對部門機制等亦作了一些簡單介紹。他們又參與了國際形勢討論大會，了解國家情況。



■李翠姿(左下)表示有幸參與是次交流團。

## 大專越野比賽獲佳績

香港大專體育協會第十九屆大專越野賽已於零五年十一月六日舉行，輔心系一年級生梁家雄獲得第二十六名次的佳績。比賽分為男、女子組；男子組有十一隊，包括城大、浸大、教院、理大、專教院、中大、科大、港大、嶺大、珠海及本校的代表團，合共一百名運動員參加。

## 體育喜訊 跆拳道隊比賽屢創佳績



■林綺琪(左二)榮獲女子黑帶組羽量級冠軍。

去年榮獲女子黑帶組羽量級冠軍，新聞系三年級林綺琪同學，於今年大專跆拳道錦標賽再度蟬聯，勇創佳績。

是次比賽於本年1月22日舉行，我校同學力拚眾對手，最後勇奪女子黑帶組團體獎全場季軍，成績驕人。另外，新聞系林綺琪同學於去年8月代表香港參加世界大學生運動會。

## 圖書館網上新系統 同學可線上續借

我校的圖書館，於零五年五月新增網上續借圖書和查閱圖書館藏書的服務，新系統令同學能更有效地獲取圖書館的最新資料，也使同學可在家中續借圖書。

經過我校的努力，圖書館的服務已經升級，建立了數據庫，不但為同學提供有關學科的實用資料，另外還新增系統，提醒同學準時還書。該系統是於書本到期的前幾天，由圖書館發放電郵給同學，提醒他們還書的日期。

圖書館的網上服務使用細則，已張貼在圖書館。圖書館的網址：<http://www.hksyc.edu.hk/lib/>